



Βρυξέλλες, 11 Ιουλίου 2023  
(OR. en)

11125/1/23  
REV 1

ECOFIN 655  
UEM 189  
SOC 480  
EMPL 331  
COMPET 676  
ENV 754  
EDUC 268  
RECH 300  
ENER 391  
JAI 901  
GENDER 132  
ANTIDISCRIM 126  
JEUN 170  
SAN 407

#### ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

---

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων (2ο τμήμα)/Συμβούλιο
Θέμα:	Ευρωπαϊκό Εξάμηνο 2023: Συστάσεις του Συμβουλίου σχετικά με τα εθνικά προγράμματα μεταρρυθμίσεων για το 2023, με γνώμες του Συμβουλίου σχετικά με τα ενημερωμένα προγράμματα σταθερότητας ή σύγκλισης – Έκδοση

---

Στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου 2023, η Επιτροπή υπέβαλε στις 24 Μαΐου 2023 στο Συμβούλιο, για 27 κράτη μέλη, συστάσεις για συστάσεις του Συμβουλίου σχετικά με τα εθνικά προγράμματα μεταρρυθμίσεων για το 2023, με γνώμες του Συμβουλίου σχετικά με τα ενημερωμένα προγράμματα σταθερότητας ή σύγκλισης για το 2023.

Οι εν λόγω συστάσεις συνδυάζουν συστάσεις οικονομικού χαρακτήρα και συστάσεις όσον αφορά την απασχόληση, δυνάμει του άρθρου 121 παράγραφος 2 και του άρθρου 148 παράγραφος 4 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ), με γνώμες του Συμβουλίου σχετικά με τα προγράμματα σταθερότητας και σύγκλισης, δυνάμει του άρθρου 5 παράγραφος 2 και του άρθρου 9 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1466/97 και, σε ορισμένες περιπτώσεις, με συστάσεις σχετικά με το προληπτικό σκέλος της διαδικασίας μακροοικονομικών ανισορροπιών (ΔΜΑ), δυνάμει του άρθρου 6 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1176/2011.

Δεδομένου ότι οι συστάσεις που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 148 παράγραφος 4 της ΣΛΕΕ αποτελούν αναπόσπαστο μέρος των ειδικών ανά χώρα συστάσεων και ότι το περιεχόμενό τους συνδέεται άρρηκτα με το αντίστοιχο του Συμφώνου Σταθερότητας και Ανάπτυξης, η διαδικασία του άρθρου 121 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ πρέπει να εφαρμοσθεί και για τα δύο τμήματα των συστάσεων.

Το Συμβούλιο συζήτησε τη συμβολή των εν λόγω συστάσεων στις πτυχές της πολιτικής απασχόλησης και της κοινωνικής πολιτικής στις 12 Ιουνίου 2023, τη συμβολή στις οικονομικές και δημοσιονομικές πτυχές και τις πτυχές που σχετίζονται με τη διαδικασία μακροοικονομικών ανισορροπιών, καθώς και επεξηγηματικό σημείωμα σχετικά με τις τροποποιήσεις που εισήγαγε το Συμβούλιο στις συστάσεις της Επιτροπής κατ' εφαρμογή του άρθρου 2-αβ παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1466/97 στις 16 Ιουνίου 2023, με την επιφύλαξη της αναθεώρησης από τους γλωσσομαθείς νομικούς.

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο συζήτησε τα κείμενα κατά τη σύνοδό του στις 29-30 Ιουνίου 2023 και η αναθεώρηση από τους γλωσσομαθείς νομικούς έχει ολοκληρωθεί.

Ως εκ τούτου, η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων θα μπορούσε να εισηγηθεί στο Συμβούλιο να αποφασίσει να εκδώσει ως σημείο «Α» προσεχούς συνόδου του:

- τα κείμενα των συστάσεων ανά χώρα, ως έχουν στο έγγρ. ST 9903/1/23 REV 1, και το συνοδευτικό επεξηγηματικό σημείωμα, ως έχει στο έγγρ. ST 9902/1/23 REV 1.